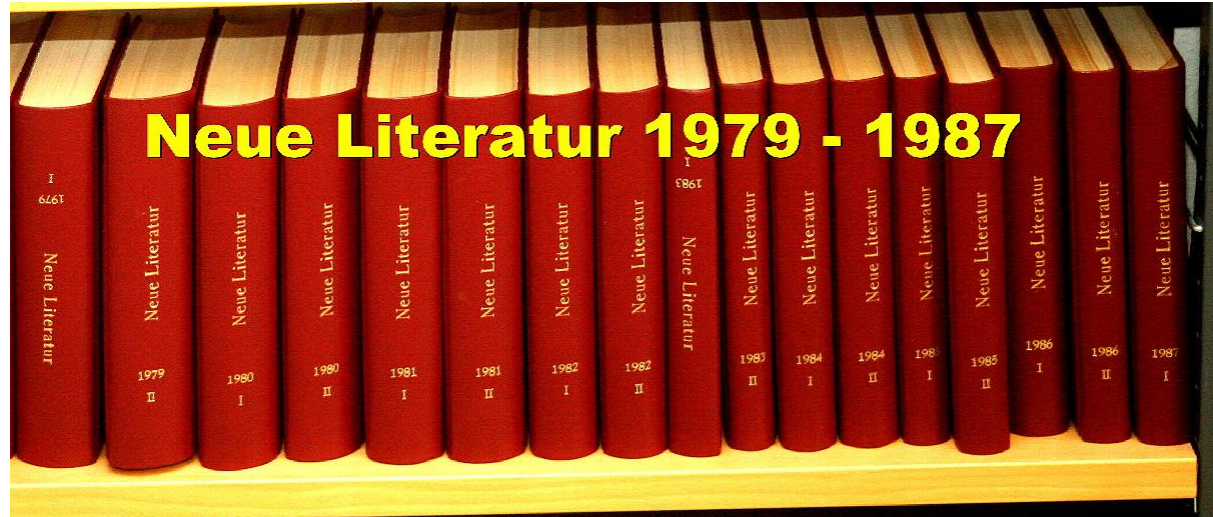


Herta Müller in der Neuen Literatur 1979-1987/1989

(Widerlegt wird hiermit ihre Aussage, dass sie 1982 4 Jahre lang auf die Veröffentlichung der "Niederungen" hatte warten müssen (die Textfragmente wurden schon lange vorher in der NL gesammelt und veröffentlicht) und nach dem Veröffentlichlichen hatte sie Publikationsverbot - ganz im Gegenteil - sie hat nach 1982 munter und froh (manchmal auch auf Seite 3, wo sonst der Conducator veröffentlicht wurde) in der NL veröffentlicht - sogar 1989, als sie schon 2 Jahre lang Bundesbürgerin war.)

Veröffentlichungen von Herta Müller in der deutschsprachigen Zeitschrift „Neue Literatur“ im kommunistischen Rumänien



Herta Müller hat vor 1982 – dem Jahr des Erscheinens der „Niederungen“ - in der „Neuen Literatur“ veröffentlicht, und auch fleißig nachdem sie behauptete, sie hätte Publikationsverbot gehabt: Ja – sogar im November 1989, nachdem sei bereits mehr als zwei Jahre in Deutschland war!

NL = Neue Literatur

80 = Zweite Spalte = Jahrgang 1980

07 = Dritte Spalte = Monat: 07 = Juli

010 = Vierte Spalte = Seite 10 oder 10/11

Index = im Inhaltsverzeichnis der NL-Ausgabe angegeben

NL-80-06-001 – Index - Herta Müller (**Neue Literatur, 1980, Monat Juni, Seite 1 = Inhaltsverzeichnis**)

NL-80-06-004 - Herta Müller – Deutsche Scheitel (**aus Niederungen**)

NL-80-06-006 - Herta Müller - Grabrede (aus Niederungen)

NL-80-06-008 - Herta Müller - Grabrede (aus Niederungen)

NL-80-06-010 - Herta Müller - Familie und Froesche (aus Niederungen)

NL-80-06-012 - Herta Müller - Überlandbus (aus Niederungen)

NL-80-06-014 - Herta Müller - Blockkomitee (aus Niederungen)

NL-80-06-016 - Herta Müller - Blockkomitee (aus Niederungen)

NL-80-07-002-Index-Richard Wagner

NL-80-07-082 bis 086 - Richard Wagner

NL-80-12-001 – Index –**ALLE Mitglieder der Aktionsgruppe**

NL-80-12-002 - Index-Richard Wagner

NL-80-12-004 - Nikolaus Berwanger

NL-80-12-020 bis 026 - Herta Müller – **Dorfchronik (aus Niederungen)**

NL-81-03-040 bis 046 - Christa-Wolf (glühende Verehrerin von C.D.Florescu)

NL-81-06-001 – Index - Richard Wagner / Seite 3

NL-81-06-002 – Index - Richard Wagner

Herta Müller in der „Neuen Literatur“ / Seite => 2 <=

NL-81-06-004 bis 008 - Richard Wagner

NL-81-09-001 – Index - Herta Müller, Nikolaus Berwanger

NL-81-09-022 – Herta Müller – Kurze Prosa (Niederungen war ein „Prosaband“)

NL-81-09-024 – Herta Müller – Prosa (aus Niederungen)

NL-81-09-026 – Herta Müller – Prosa (aus Niederungen)

NL-81-09-028 – Herta Müller – **Inge** (aus **Niederungen**, „erschien“ aber erst 1982)

NL-81-09-030 – Herta Müller – **Inge** (aus Niederungen, erschien aber erst 1982)

NL-81-12-008 – Herta Müller – **Inge**

NL-81-12-010 – Herta Müller

NL-81-12-012 – Herta Müller

NL-81-12-016 – Richard Wagner

NL-81-12-018 – Richard Wagner

NL-82-02-001 – Index - Richard Wagner

NL-82-02-006 - Richard Wagner

1982: Jahr des Erscheinens der "Niederungen" (Kriterion-Verlag) **(und darauf hat sie „angeblich“ 4 Jahre gewartet oder daran gearbeitet)**

NL-82-06-002 – Index – Herta Müller u.a.

NL-82-06-044 - Herta Müller - Hakenmann

NL-82-06-046 - Herta Müller - Taschenuhr

NL-82-10-001 – Index - Richard Wagner

NL-83-03-001 – Index – Herta Müller, Johann Lippet

NL-83-03-002 - Herta Müller – Drückender Tango

NL-83-03-004 - Herta Müller – („**Drückender Tango**“ erscheint im **Kriterion-Verlag**)

NL-83-03-006 - Herta Müller (**angeblich schon Publikationsverbot**)

NL-83-03-008 - Herta Müller

NL-83-03-010 - Herta Müller

NL-83-04-001 – Index - Richard Wagner

NL-83-04-015 bis 018 - Richard Wagner

NL-83-08-001 – Index – Herta Müller, William Totok

NL-83-08-006 – Herta Müller - **Rote-Milch**

NL-83-08-008 – Herta Müller - Rote-Milch

NL-83-08-010 – Herta Müller - Rote-Milch

NL-83-08-012 – Herta Müller - Rote-Milch

NL-83-08-014 – Herta Müller - **Faule-Birnen**

NL-83-08-016 – Herta Müller - Faule-Birnen

NL-83-08-018 – Herta Müller - Faule-Birnen

NL-83-10-001 - Index - Richard Wagner

NL-83-10-010 bis 018 - Richard Wagner

NL-84-02-001 – Herta Müller auf Seite 3 (**Seite 3 ist für gewöhnlich die „Ceausescu Seite“**)

NL-84-02-003 – Herta Müller - statt Ceausescu (**da wo sonst Ceausescu stand, steht jetzt Herta Müller**)

NL-84-02-004 bis 012 – Herta Müller

NL-84-02-014 – Herta Müller - Rotbuch (**Rotbuch-Verlag, Berlin druckt "Niederungen"**)

Reisefreiheit für Herta Müller und Richard Wagner **aber auch Publikationsverbot**

NL-84-04-001 – Index - Richard Wagner

NL-84-04-003 und 004 - Richard Wagner

NL-84-09-001 - Index – Herta Müller

NL-84-09-003 bis 012 – Herta Müller

NL-85-01-001 - -Index – R. Wagner, E. Wichner

NL-85-01-039 bis 046 - Ernest Wichner

Wichner der literarische Schatten von Herta Müller
kam 1975 nach D, veröffentlicht 1985 in R?!...

NL-85-01-092 – Herta Müller erhält Preis für **DrückenderTango**

NL-85-05-002 – Index – Richard Wagner

**HM und RW belegen 30% der NL zum Tag der Befreiung 23.08.1985
(am Nationalfeiertag der Nationalkommunisten Rumäniens trotz Publikationsverbots?..)**

NL-85-08-001 – Index – Herta Müller, Richard Wagner

NL-85-08-002 – Index – Herta Müller, Richard Wagner, Horst Samson

NL-85-08-012 bis 020 – Richard Wagner – zum Tag der Befreiung

NL-85-08-021 bis 41 – Herta Müller – zum Tag der Befreiung

Sept 1985 Ausreiseanträge von Herta Müller und Richard Wagner

**(in dieser Zeit/in diesen Fällen wurden ALLE aus dem Arbeitsverhältnis entlassen!)
(Alle Banater Schwaben – also auch die, die Herta Müller in „Niederungen“ auf das
Unwürdigste entstellte und Siebenbürger Sachsen erlitten dasselbe Schicksal wie Herta
Müller – aber so mancher noch viel schlimmer als sie – als Privilegierte des Systems!)
März 1987 Ausreise von Herta Müller und Richard Wagner aus Rumänien**

Und nach 2 Jahren und 6 Monaten Deutschland:

NL-89-11-001 – Index - Herta Müller – Seite 16/17 „Unser großes Haus“ (Loblied auf die Ceausescus)

Eine Indexseite aus der „Neuen Literatur“ August 1985:

Zum Tag der Befreiung		
Franz Johannes Bulhard	An mein Kind	3
Christian Maurer	August	
Lotte Berg	Augustnächte (Fragment)	4
Franz Liebhard	August (Fragment)	5
Aculin Cazacu	Demokratie — vom Streben zur Erfüllung	7
Richard Wagner	Was wollen die Leute (Gedichte aus dem Zyklus „Der Ort des Baumes“)	12
Herta Müller	Matthias	21
Junge Autoren		
Martha Wachsmann	Himet / Fräjoahr / Härwest / Derhiem	42
Gerhardt Csejka / Helmut Britz	Erfundene Zukunft (Begegnung mit dem SF-Autor Herbert W. Franke)	45
Der böse Traum vom Ende (Science-fiction im Dienste der Friedensidee)		
Herbert W. Franke	Schlag und Gegenschlag / Erwachen	57
Ray Bradbury	Die letzte Nacht der Welt	59
Stanislaw Lem	Das Märchen vom lachenden Turing	63
Ion Hobana	Nächtliche Sendung	67
Silviu Genescu	Zwei Schillinge für Ringo Mendez	72